

C

名古屋国際学院/NAGOYA INTERNATIONAL ACADEMY
 経費支弁誓約書/Sponsor Statement of Financial Support

*経費支弁者が本人記入のこと *To be filled out by Guarantor

日本国法務大臣殿 To the Japanese Minister of Justice

私、_____ (経費支弁者氏名) _____ (国籍))は、_____ (申請者国籍)
 国人、_____ (申請者名前) の日本国在留中の生活費の経費に関して、下記の通り責任をもって支
 弁することを誓約致します。なお、在留期間更新申請の際に、送金証明書又は本人名義の預金通帳(送金事実が記載された者)の写
 しなど支弁事実を明らかにする書類を提出いたします。また、経費支弁者になった経緯は次の通りです。

I,(Name of Guarantor) _____,from(Nationality) _____,hereby pledge to pay
 living expenses etc, for Mr./Ms. (Name of Applicant) _____ from
 (Nationality) _____,during this period of his/her stay in Japan. In addition, when the person mentioned
 above applies for extension of period of stay, I will submit necessary documents, such as copies of remittance certificate and
 bankbook under my own name(make sure the remittance or transfer history is made and retained)in order to clarify the payment facts.
 The reasons why I undertake responsibility are as follows;

C-1.申請人と経費支弁者との関係、申請者に経費支弁する理由 The relationship between Applicant and sponsor. The reason for sponsoring

C-2.支弁予定額・The amount of a payment schedule

(1)学費・Tuition Fee 年間・Annually 619,120 円・Japanese Yen
 (2)生活費・Living Expenses 毎月・Monthly _____ 円・Japanese Yen
 (3)支弁方法・Payment Methods (Please specify how to make payments;e.g. overseas remittance, bank account money transfer etc.)

C-3.経費支弁者情報 Information of Guarantor

氏名 Name in full		在留期限 Visa, Date of Expiry	*在日の場合 If Guarantor is in Japan year month day 年 月 日	在留資格 Visa Status	*在日の場合 If Guarantor is in Japan
現住所 Present Address Phone: Fax:	E-mial: Mobile:	生年月日 Date of Birth year month day 年 月 日			
勤務先: 会社名 Comnpany Name			職業 Occupation		
会社住所 Company Adress Phone: Fax:			年収額 Annual Income	万円 Ten Thousand Yen	

○上記の通り相違ありません。 I hereby declare that the above information to be true and correct.

作成日・Date year month day

署名(経費支弁者)Signature